

100 Vocaboli commerciali con frasi di esempio - Parte 2 (51-100)

Dàjiā hǎo, huānyíng láidào Mandarin Corner! Wǒ shì Eileen.

大家好，欢迎来到 Mandarin Corner！我是 Eileen。

Ciao a tutti! Benvenuti su Mandarin Corner, sono Eileen.

Jīntiān wǒmen lái jìxù xuéxí shāngwù Hànyǔ cíhuì de dì'èr bùfēn,

今天我们来继续学习商务汉语词汇的第二部分，

Oggi continuiamo a studiare la seconda parte del vocabolario cinese commerciale

hái méiyǒu kàn dìyī bùfēn de rén kěyǐ

还没有看第一部分的人可以

Chi non ha ancora visto la prima parte

diǎnjī shìpín xiàfāng de liànjiē qián qù guānkàn.

点击视频下方的链接前去观看。

può cliccare sul link sotto e guardarlo.

Nà wǒ zhīdào yǒuxiē rén kěnéng duì shāngwù Hànyǔ bùshì hěn gǎnxìngqù,

那我知道有些人可能对商务汉语不是很感兴趣，

So che qualcuno di voi potrebbe non essere interessato al cinese commerciale,

juéde gēn zìjǐ de shēnghuó wúguān,

觉得跟自己的生活无关，

pensare che non sia di particolare rilevanza per la propria vita,

suǒyǐ méiyǒu bìyào qù xué.

所以没有必要去学。

e che non ci sia quindi bisogno di studiarlo.

Dàn rúguǒ nǐ xuéxí Hànyǔ de mùdì

100 Vocaboli commerciali con frasi di esempio - Parte 2 (51-100)

但如果你学习汉语的目的地

Tuttavia se uno degli scopi per cui studi il cinese

shì nénggòu yòng Zhōngwén gēn nǐ de Zhōngguó péngyou jiāoliú,

是能够用中文跟你的中国朋友交流，

è essere in grado di comunicare con i tuoi amici cinesi

tǎolùn gèzhǒng huàtí,

讨论各种话题，

e discutere vari tipi di argomento

nàme zhèxiē cíhuì jiù fēicháng zhòngyào le,

那么这些词汇就非常重要了，

allora questi vocaboli sono molto importanti

yīnwèi nǎpà shì hěn píngcháng de duìhuà dōu yǒu kěnéng

因为哪怕是很平常的对话都有可能

perché, anche nelle conversazioni ordinarie, è possibile

shèjí dào guānyú gōngzuò, màoùyì,

涉及到关于工作、贸易、

toccare argomenti come il lavoro, il commercio

shènzhì jīngjì fāngmiàn de huàtí.

甚至经济方面的话题。

e persino temi di economia.

Zhè shíhòu, nǐ jiù huì xūyào dào zhèxiē cíhuì

这时候，你就会需要到这些词汇

100 Vocaboli commerciali con frasi di esempio - Parte 2 (51-100)

In quel momento, avrai bisogno di questi tipi di parole

lái bāngzhù nǐ gèng qīngxī, zhǔnquè de biǎodá nǐ de guāndiǎn le.

来帮助你更清晰、准确地表达你的观点了。

per aiutarti ad esprimere le tue opinioni in maniera più chiara e accurata.

Suǒyǐ, xiànzài wǒmen jiù kāishǐ ba!

所以, 现在我们就开始吧!

Quindi iniziamo!

51.

dǎzhé / 打折

sconto

Chūnjié qījiān, shāngchǎng lǐ suǒyǒu de diànnqì dōu zài dǎzhé.

春节期间, 商场里所有的电器都在打折。

Durante il Capodanno Cinese, tutti gli elettrodomestici del centro commerciale sono in sconto

52.

jiǎngjià / 讲价

contrattare

Bùhǎoyìsi, wǒmen diàn bù jiǎngjià.

不好意思, 我们店不讲价。

Ci dispiace, nel nostro negozio non è consentito contrattare.

53.

huòwù / 货物

merce

100 Vocaboli commerciali con frasi di esempio - Parte 2 (51-100)

Zhè pī huòwù bìxū xiǎoxīn chǔlǐ.

这批货物必须小心处理。

Questa merce va maneggiata con cura.

54.

fāpiào / 发票

fattura

Qǐngwèn fāpiào shénme shíhou néng jì gěi wǒ?

请问发票什么时候能寄给我？

Quando puoi inviarmi la fattura?

55.

yùfùkuǎn / 预付款

pagamento anticipato

Wǒ xūyào xiān jiāo yùfùkuǎn ma?

我需要先交预付款吗？

Devo pagare in anticipo?

56.

huìlǜ / 汇率

tasso di cambio

Rénmínbì de huìlǜ yòu zhǎng le.

人民币的汇率又涨了。

Il tasso di cambio RMB è aumentato di nuovo.

100 Vocaboli commerciali con frasi di esempio - Parte 2 (51-100)

57.

xiāoshòu'é / 销售额

volumi di vendita

Gōngsī qùnián de xiāoshòu'é zēngzhǎng le bǎifēnzhī shí.

公司去年的销售额增长了百分之十。

Le vendite dell'azienda l'anno scorso sono aumentate del 10%.

58.

tuīguǎng / 推广

promuovere

Tā zhème zuò shì wèile tuīguǎng tā gōngsī de xīn chǎnpǐn.

他这么做是为了推广他公司的新产品。

Ha fatto così per promuovere i nuovi prodotti della sua azienda.

59.

míngpiàn / 名片

biglietto da visita

Bù hǎoyìsi, wǒ wàng dài míngpiàn le.

不好意思，我忘带名片了。

Mi dispiace, ho dimenticato il mio biglietto da visita.

60.

quánzhí / 全职

full time

Tā xiǎng zhǎo yī fèn quánzhí gōngzuò.

100 Vocaboli commerciali con frasi di esempio - Parte 2 (51-100)

她想找一份全职工作。

Vorrebbe trovare un lavoro full time.

61.

jiānzhí / 兼职

part time

Tā zhǎodào le yī fèn fúwùyuán de jiānzhí gōngzuò.

他找到了一份服务员的兼职工作。

Ha trovato un lavoro part time come cameriere.

62.

tíchéng / 提成

commissione

Nota: viene utilizzato nel contesto di dipendenti (venditori) e datori di lavoro.

Tā de xīnshuǐ bāokuò jīběn gōngzī hé tíchéng.

他的薪水包括基本工资和提成。

Il suo stipendio comprende il salario base e la commissione.

63.

yòngjīn / 佣金

commissione

Nota: questa parola è usata in molti contesti diversi tranne che per descrivere una relazione datore di lavoro-dipendente.

Tā cóng měi bǐ jiāoyì zhōng zhuànqǔ bǎifēnzhī shíwǔ de yòngjīn.

他从每笔交易中赚取百分之十五的佣金。

Lui prende il 15% di commissione per ogni transazione.

100 Vocaboli commerciali con frasi di esempio - Parte 2 (51-100)

64.

jiǎnlì / 简历

curriculum vitae

Qǐng gěi wǒ fā yī fèn nǐ de jiǎnlì.

请给我发一份你的简历。

Per favore mandami il tuo curriculum.

65.

shēngzhí / 升职

promozione di lavoro

Wǒ shēngzhí le! Jīnwǎn wǒ qǐng dàjiā chīfàn.

我升职了！今晚我请大家吃饭。

Ho ottenuto una promozione! Stasera ti invito a cena.

66.

cāngkù / 仓库

magazzino

Tāmen yǒu yī qiān tái diànnǎo cúnfàng zài cāngkù lǐ.

他们有一千台电脑存放在仓库里。

Hanno 1000 computer nel loro magazzino.

67.

jízhuāngxiāng / 集装箱

container

Zhège jízhuāngxiāng de róngliàng shì yī qiān lìfāngmǐ.

这个集装箱的容量是一千立方米。

100 Vocaboli commerciali con frasi di esempio - Parte 2 (51-100)

Il volume di questo container è 1000 metri cubi.

68.

dìngdān / 订单

ordine di acquisto

Nǐ shénme shíhòu néng quèdìng dìngdān?

你什么时候能确定订单？

Quando riesci a confermare l'ordine?

69.

fùkuǎn / 付款

pagare

Shōudào fāpiào hòu, wǒmen huì zài sānshí tiān nèi fùkuǎn.

收到发票后，我们会在三十天内付款。

Paghiamo entro 30 giorni dalla ricezione della fattura.

70.

cáiliào / 材料

materiale

Zhèzhǒng chǎnpǐn shì yòng shénme cáiliào zuò de?

这种产品是用什么材料做的？

Questo prodotto di che materiale è fatto?

71.

jiāohuò / 交货

consegna

100 Vocaboli commerciali con frasi di esempio - Parte 2 (51-100)

Nǐmen néng bǎozhèng ànshí jiāohuò ma?

你们能保证按时交货吗？

Potete garantire una consegna puntuale?

72.

dìnghuò / 订货

emettere un ordine

Rúguǒ wǒmen jīntiān dìnghuò, nǐmen shénme shíhou kěyǐ jiāohuò?

如果我们今天订货，你们什么时候可以交货？

Se emettiamo l'ordine oggi, quando potete consegnare?

73.

dānjià / 单价

prezzo unitario

Rúguǒ dà pīliàng de dìnghuò, zhè kuǎn chǎnpǐn de dānjià hái néng shǎo ma?

如果大批量地订货，这款产品的单价还能少吗？

Se ordiniamo un grosso quantitativo, il prezzo unitario di questo prodotto può essere ridotto?

74.

lí'àn jiàgé / 离岸价格

FOB

Bàojiàdān shàng de jiàgé shì lí'àn jiàgé ma?

报价单上的价格是离岸价格吗？

Il prezzo quotato è FOB?

100 Vocaboli commerciali con frasi di esempio - Parte 2 (51-100)

75.

xìnyòngzhèng / 信用证

lettera di credito

Jiāohuò qián sānshí tiān, wǒmen bìxū yào shōudào nǐmen de xìnyòngzhèng.

交货前三十天，我们必须收到你们的信用证。

Dobbiamo ricevere la tua lettera di credito 30 giorni prima della consegna.

76.

jiāoyì / 交易

affare

Tā gǎozá le zhè bǐ jiāoyì.

他搞砸了这笔交易。

Ha rovinato questo affare.

77.

cǎigòu / 采购

acquistare

Wǒmen xūyào cǎigòu dàliàng de qìchē pèijiàn, qǐng chǎngjiā yǔ wǒmen liánxì.

我们需要采购大量的汽车配件，请厂家与我们联系。

Abbiamo bisogno di acquistare un grosso numero di ricambi d'auto, per favore contattateci!

78.

fāhuò / 发货

spedire (la merce)

Wǒmen míngtiān yīzǎo fāhuò.

100 Vocaboli commerciali con frasi di esempio - Parte 2 (51-100)

我们明天一早发货。

Spediremo la merce domani mattina.

79.

pīfā / 批发

vendita all'ingrosso

Zhè jiā diàn zhǐ zuò pīfā shēngyì.

这家店只做批发生意。

Questo negozio fa solo vendita all'ingrosso.

80.

língshòudiàn / 零售店

negozio al dettaglio

Wǒmen de língshòudiàn gānggāng kāiyè le.

我们的零售店刚刚开业了。

Il nostro punto vendita ha appena aperto.

81.

gōngyìngshāng / 供应商

fornitore

Wǒmen zhèngzài xúnzhǎo xīn de Zhōngguó gōngyìngshāng.

我们正在寻找新的中国供应商。

Stiamo cercando nuovi fornitori cinesi.

82.

zǒngbù / 总部

100 Vocaboli commerciali con frasi di esempio - Parte 2 (51-100)

sede centrale

Wǒmen gōngsī de zǒngbù shèzài Měiguó.

我们公司的总部设在美国。

La nostra sede centrale si trova negli Stati Uniti.

83.

fēngōngsī / 分公司

filiale

Wǒmen zài quánguó gèdì dōu yǒu fēngōngsī.

我们在全国各地都有分公司。

Abbiamo filiali in tutto il paese.

84.

dàoqī / 到期

in scadenza

Wǒ de hùzhào zài guò yī gè yuè jiù dàoqī le.

我的护照再过一个月就到期了。

Il mio passaporto scade tra un mese.

85.

guòqī

过期

scaduto

Wǒ de gōngzuò qiānzhèng mǎshàng jiù yào guòqī le, qǐngwèn zài nǎlǐ kěyǐ xùqiān?

我的工作签证马上就要过期了，请问在哪里可以续签？

100 Vocaboli commerciali con frasi di esempio - Parte 2 (51-100)

Il mio visto di lavoro è quasi scaduto, dove posso rinnovarlo?

86.

yāoqiú / 要求

richiesta

Wǒmen tíchū de yāoqiú nǐmen gōngsī dōu néng mǎnzú ma?

我们提出的要求你们公司都能满足吗?

La tua azienda può soddisfare le nostre richieste?

87.

shūmiàn / 书面

scritto

Qǐng jiāng zuìzhōng bàojià yǐ shūmiàn xíngshì fā gěi wǒ.

请将最终报价以书面形式发给我。

Per favore mandami la tua quotazione finale per iscritto.

88.

tóusù / 投诉

reclamo

Rúguǒ nǐmen bù mǎshàng chǔlǐ zhège wèntí, wǒ jiù xiàng nǐmen jīnglǐ tóusù.

如果你们不马上处理这个问题，我就向你们经理投诉。

Se non gestisci subito questo problema, farò un reclamo al tuo manager.

89.

jīngxiāoshāng / 经销商

distributore

100 Vocaboli commerciali con frasi di esempio - Parte 2 (51-100)

Nǐmen gōngsī zài wǒmen guójiā yǒu jīngxiāoshāng ma?

你们公司在我国有经销商吗？

La tua azienda ha distributori nel nostro paese?

90.

bāozhuāng / 包装

confezione

Zhège jiàgé bāokuò bāozhuāng ma?

这个价格包括包装吗？

Questo prezzo include la confezione?

91.

bàngōngshì / 办公室

ufficio

Qǐngwèn nǐmen jīnglǐ de bàngōngshì zài nǎr?

请问你们经理的办公室在哪儿？

Scusa, l'ufficio del vostro manager dove si trova?

92.

hǎiguān / 海关

dogana

Zhè pī huò bèi hǎiguān kòuliú le.

这批货被海关扣留了。

Questa spedizione è stata bloccata dalla dogana.

100 Vocaboli commerciali con frasi di esempio - Parte 2 (51-100)

93.

kùcún / 库存

stock

Wǒmen de kùcún kuài méiyǒu le.

我们的库存快没有了。

Il nostro stock sta per esaurirsi.

94.

guānshuì / 关税

costi doganali

Měiguó zǒngtǒng xuānbù le duì jìnkǒu gāngcái hé lǚ cái zhēngshōu guānshuì.

美国总统宣布了对进口钢材和铝材征收关税。

Il presidente degli Stati Uniti ha annunciato dazi sull'importazione di acciaio e alluminio.

95.

shìchǎng / 市场

mercato

Zhè jiā gōngsī zhèngzài shìtú lǒngduàn shìchǎng.

这家公司正在试图垄断市场。

Questa azienda sta cercando di monopolizzare il mercato.

96.

xínghào / 型号

numero di modello

Nǐ de diànnǎo shì shénme xínghào de?

100 Vocaboli commerciali con frasi di esempio - Parte 2 (51-100)

你的电脑是什么型号的？

Qual è il numero di modello del tuo computer?

97.

liúshuǐxiàn / 流水线

linea di assemblaggio

Wǒ yǐqián zài gōngchǎng de liúshuǐxiàn shàng gōngzuò guo.

我以前在工厂的流水线上工作过。

In passato ho lavorato nella linea di assemblaggio di una fabbrica.

98.

dàilǐshāng / 代理商

agente

Wǒmen shì zhège pǐnpái de dújiā dàilǐshāng.

我们是这个品牌的独家代理商。

Siamo l'agente esclusivo di questo marchio.

99.

péixùn / 培训

training

Suǒyǒu de yuángōng dōu yào cānjiā jīntiān de péixùn.

所有的员工都要参加今天的培训。

Tutti i dipendenti devono partecipare al training di oggi.

100.

zhànghù / 账户

100 Vocaboli commerciali con frasi di esempio - Parte 2 (51-100)

conto

Wǒ yǐjīng bǎ qián dǎ dào nǐ de zhànghù le.

我已经把钱打到你的账户了。

Ho già trasferito i soldi sul tuo conto.

Hǎo, jīntiān de shìpín jiù dào zhèlǐ.

好，今天的视频就到这里。

Bene! Il video di oggi finisce qui.

Rúguǒ nǐ xǐhuan zhège shìpín dehuà,

如果你喜欢这个视频的话，

Se questo video ti è piaciuto,

nà jiù qǐng gě tā diǎn gè zàn bìng yǔ nǐ de hǎoyǒu men fēnxiǎng.

那就请给它点个赞并与你的好友们分享。

metti “mi piace” e condividilo con i tuoi amici!

Yě qǐng liúyán gàosu wǒmen nǐ duì zhège shìpín de kànfǎ.

也请留言告诉我们你对这个视频的看法。

Inoltre, lasciaci un commento e dicci cosa ne pensi di questo video.

Zhège shìpín de PDF hé yīnpín wénjiàn kě zài

这个视频的 PDF 和音频文件可在

Il PDF e l'audio di questo video possono essere scaricati

mandarincorner.org miǎnfèi xiàzǎi.

mandarincorner.org 免费下载。

100 Vocaboli commerciali con frasi di esempio - Parte 2 (51-100)

su mandarincorner.org.

Rúguǒ nǐ xǐhuan wǒmen píndào hé wǎngzhàn shàng de nèiróng,

如果你喜欢我们频道和网站上的内容，

Se ti piacciono i contenuti del nostro canale e del nostro sito web

bìng xiǎng bāngzhù wǒmen jìxù tígōng zhèlèi nèiróng,

并想帮助我们继续提供这类内容，

e vuoi aiutarci a continuare a fornire questo tipo di contenuti

nàme qǐng kǎolǚ zài Patreon shàng zhīchí wǒmen

那么请考虑在 Patreon 上支持我们

allora considera di supportarci su Patreon

huò shǐyòng PayPal jìnxíng yīcìxìng juānzèng.

或使用 PayPal 进行一次捐赠。

o fai una donazione tramite PayPal.

Liànjiē zài shìpín de xiàfāng.

链接在视频的下方。

Trovi i link sotto!

Zuìhòu, qǐng hái méiyǒu dìngyuè de rén dìngyuè wǒmen de píndào

最后，请还没有订阅的人订阅我们的频道

Infine, iscriviti al canale se non sei ancora tra i nostri iscritti!

Wǒmen xiàcì jiàn!

我们下次见！

Alla prossima!